

DISTRICT #1

Date / Дата: 22.10.2025

From: Charitable Organization "Charitable Foundation "District #1/

Благодійна організація "Благодійний фонд «Район номер 1»

To: All Tenderers / Всім постачальникам/учасникам:

INVITATION TO TENDER PROCEDURE / ОГОЛОШЕННЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ ТЕНДЕРНОЇ ПРОЦЕДУРИ ЗАКУПІВЛІ

DIST1-25-17. PROVISION OF SOLID FUEL NEEDS FOR VULNERABLE CATEGORIES OF THE POPULATION OF THE KHERSON REGION DURING THE WINTER PERIOD / ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПОТРЕБ У ТВЕРДОМУ ПАЛИВІ ВРАЗЛИВИХ КАТЕГОРІЙ НАСЕЛЕННЯ ХЕРСОНСЬКОЇ ОБЛАСТІ У ЗИМОВИЙ ПЕРІОД

Dear Sir/Madam / Шановні панове,

Charitable organization "Charitable Foundation "District#1" invites you to take part in the tender for the procurement of Solid Fuel Needs For Vulnerable Categories Of The Population Of The Kherson Region During The Winter Period", as part of a humanitarian Safe and Warm: Winter Assistance for Conflict-Affected Households in Kherson oblast./ Благодійна організація "Благодійний фонд "Район номер 1" запрошує Вас взяти участь у тендері на Закупівлю Твердого Палива Для Вразливих Категорій Населення Херсонської Області У Зимовий Період", в рамках гуманітарного проєкту Безпека та тепло: зимова допомога домогосподарствам, постраждалим від військового конфлікту, у Херсонській області..

TENDER SUMMARY / ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕНДЕРУ

Tender name / Назва тендеру	PROCUREMENT NO. DIST1-25-17. PROVISION OF SOLID FUEL NEEDS FOR VULNERABLE CATEGORIES OF THE POPULATION OF THE KHERSON REGION DURING THE WINTER PERIOD	ЗАКУПІВЛЯ № DIST1-25-17. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПОТРЕБ У ТВЕРДОМУ ПАЛИВІ ВРАЗЛИВИХ КАТЕГОРІЙ НАСЕЛЕННЯ ХЕРСОНСЬКОЇ ОБЛАСТІ У ЗИМОВИЙ ПЕРІОД
Customer information /	CHARITABLE ORGANIZATION "CHARITABLE FOUNDATION "DISTRICT # 1"	БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «РАЙОН НОМЕР 1»

Інформація про Замовника	Address: Ukraine, 01054, Kyiv, Honchara Olesya St., building 65A, office 101 EDRPOU code 44769813 e-mail: help@districtone.foundation	Адреса: Україна, 01054, м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 65А, офіс 101 Код ЄДРПОУ 44769813 e-mail: help@districtone.foundation
Project purpose / Мета проєкту	THE CHARITABLE ORGANIZATION "CHARITABLE FOUNDATION "DISTRICT #1" in cooperation with CHARITABLE ORGANIZATION «CHARITABLE FOUNDATION «NEW DAWN», within the framework of the project Safe and Warm: Winter Assistance for Conflict-Affected Households in Kherson oblast , intends to purchase solid fuel for residents of the Kalynivska Community, Kherson region.	БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД РАЙОН #1» у співпраці із БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «РАНОК ВІДРОДЖЕННЯ», в рамках проєкту - Безпека та тепло: зимова допомога домогосподарствам, постраждалим від військового конфлікту, у Херсонській області , має намір закупити тверде паливо для мешканців Калинівської громади, Херсонської області.
Offer submission way / Спосіб подачі тендерних пропозицій	Tenderer shall submit their bids with all additional documents required by these tender documents through the tender platform system https://playtender.com.ua/zak/ Incomplete proposals (without responses or without the required documents) and proposals sent after the specified deadline will be considered invalid and rejected by the Customer.	Учасники подають свої тендерні пропозиції з усіма додатковими документами, що вимагаються цією тендерною документацією через систему тендерного майданчика https://playtender.com.ua/zak/ Неповні пропозиції (без відповідей або без документів, що вимагаються) та пропозиції, надіслані після вказаного терміну, вважатимуться недійсними і відхиляються Замовником
Requirements for participants and products / Вимоги до учасників та до товару	Business entities that are residents of the Russian Federation, Republic of Belarus or persons related to such persons or persons whose ultimate beneficial owners/controllers are residents of the Russian Federation, Republic of Belarus, are not allowed to participate in these auctions. Goods of Russian origin are also not accepted for delivery. Other participants can participate in these auctions. The requirement for the language of the tender offer is Ukrainian (English or any other language with a translation may be considered).	Не допускаються до участі у даних торгах суб'єкти господарювання, що є резидентами Російської Федерації, Республіки Білорусь або особи, що пов'язані з такими особами або особи, кінцеві бенефіціарні власники/контролери яких є резидентами РФ або РБ. Також не приймаються до постачання товари російського походження. Інші учасники можуть брати участь у даних торгах. Вимога до мови складання тендерної пропозиції – українська (може розглядатись англійська або будь-яка інша з перекладом)
Documents required list / Перелік необхідних документів	- Annex_1 Confirmation of Compliance - Annex_2 Technical Specification and Financial offer form - Annex_3 Tenderer form - Annex_4 Code of Conduct Founding documents of the business entity: For legal entities (all documents in a separate file or archive):	- Додаток 1. Підтвердження дотримання умов - Додаток 2. Технічна специфікація та Фінансова пропозиція - Додаток 3. Форма учасника тендеру - Додаток 4. Кодекс поведінки Установчі документи суб'єкта господарювання: - Для юридичних осіб (усі

	- Statute, decision/protocol on the creation of a legal entity, decision/protocol on the election of a manager, order on the appointment of a manager, Extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs and Public Organizations (with up-to-date information). - A certificate on the presence or absence of restrictions for the manager to sign a price offer/agreement for these tenders. For individual entrepreneurs: Extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs and Public Organizations (with up-to-date information) passport. If the participant's authorized person signs the documents of the participant's proposal by proxy - a scanned copy of the power of attorney + Extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs and Public Organizations (with up-to-date information) 6. Signed Delivery Agreement (Possibility to provide protocol of disagreements - proposed changes to the Customer's agreement) 7. Scanned copy of the document on the taxpayer's status (VAT or Single Tax). Suppose the participant is a single taxpayer and does not pay value-added tax. In that case, he must provide a letter from the State Tax Service of Ukraine confirming his right to sell hard coal, without losing the status of a single taxpayer. 8. List of valid contacts of the participant's counterparties for receiving recommendations on cooperation (person's name, phone, e-mail address) (at least 3). 9. Warranty letter on the possibility of prompt provision of product samples before the conclusion of the contract (accordingly, the possibility of providing samples within 1-2 days from the moment of the Customer's request) (Note - Samples can be sent by new mail or delivered by a representative - at the expense of the participant). 10. Document issued by the tax authority on the absence of debt (valid) 11. Extract from the Ministry of Internal Affairs register for the participant/participant's authorized person. 12. Technical document from the manufacturer (operational documentation: operation manuals, or	документи в окремому файлі або архіві): - Статут, рішення/ протокол про створення юридичної особи, рішення/протокол про обрання керівника, наказ про призначення керівника, Виписка Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців та громадських формувань (з актуальною інформацією). - Довідку про наявність чи відсутність обмежень у керівника на підписання цінової пропозиції/ договору за даними торгами. • Для фізичних осіб-підприємців: -Виписка з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців та громадських формувань (з актуальною інформацією) - паспорт. Якщо уповноважена особа учасника підписує документи пропозиції учасника по довіреності – скан копію довіреності + Виписка Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців та громадських формувань (з актуальною інформацією) 6. Підписаний Договір постачання (Можливість надати протокол розбіжностей – запропоновані зміни до договору Замовника) 7. Скан копія документа про статус платника податків (ПДВ або Єдиного податку) Якщо учасник є платником єдиного податку та не сплачує податок на додану вартість, то він повинен надати лист від державної податкової служби України, в якому підтверджено його право реалізовувати вугілля кам'яне, без втрати статусу платника єдиного податку 8. Перелік дійсних контактів контрагентів учасника для отримання рекомендацій по співпраці (ПІБ особи, телефон, електронна адреса) (хоча б 3). 9. Гарантійний лист про можливість оперативного надання зразків товару до моменту укладання договору (відповідно наявність можливості надання зразків протягом 1-2 днів з моменту запита Замовника) (Примітка Зразки можливо відправити новою поштою або доставити представником – коштом учасника).
--	--	---

	instructions (passport), or technical descriptions, or specifications, or other documents) regarding the operation of the proposed product in Ukrainian. 13. Supplier's certificate (test protocol) indicating the lower (working) mass or volumetric heating value of the solid fuel or reliable information about the type of solid fuel (species and type of firewood). 14. Certificate containing information on calorific value, determined in accordance with DSTU ISO 1928:2006. Moisture Content: For optimal combustion efficiency, the firewood should have a moisture content of no more than 30%. Sizes: Logs and chipped wood should meet standard sizes or the specified parameters indicated in the contract (in case of supply in raw form). Defects: The firewood should not show signs of excessive decay, mold, or insect infestation. Visual inspection is used to check for visible defects. 15. Waybill 1-TN (for chopped firewood). 16. Information in free form regarding firewood storage. 17. Bank statement from the servicing bank on the account status.	10. Документ, виданий податковим органом про відсутність заборгованості (чинний). 11. Витяг з реєстру МБС на учасника/уповноважену особу учасника. 12. Технічний документ виробника (експлуатаційна документація: настанови з експлуатації, або інструкції (паспорт), або технічного опису чи технічних умов, або ін. документів) щодо експлуатації запропонованого товару українською мовою. 13. Сертифікат постачальника (протокол випробування) на наявність інформації про нижчу (робочу) масову або об'ємну теплоту згоряння твердого палива або достовірну інформацію про вид твердого палива (породу та тип дров). 14. Сертифікат, який містить інформацію про теплотворну здатність, визначену відповідно до ДСТУ ISO 1928:2006. Вологість: Для оптимальної ефективності горіння дрова повинні мати вологість не більше 30%. Розміри: Колоди та подрібнена деревина повинні відповідати стандартним розмірам або зазначеним параметрам вказаним у контракті (у разі поставки в натуральній формі). Дефекти: Дрова не повинні мати ознак надмірного гниття, плісняви та зараження комахами. Візуальний огляд використовується для перевірки візуальних ознак дефектів. 15. Товарно-транспортної накладної 1-TN (для дров колотих). 16. Інформація у довільній формі щодо зберігання дров. 17. Виписка з обслуговуючого банку про стан рахунку.
Packaging requirements / Вимоги до пакування	The supplier must organize the loading of the purchased item onto vehicles for transportation in accordance with established national standards and technical conditions, as well as in such a way as to avoid the possibility of its damage, destruction, spoilage, deterioration of quality characteristics, loss of product appearance, deformation during transportation. The same requirements apply to storage.	Постачальник повинен організувати навантаження предмета закупівлі на автотранспорт для перевезення у відповідності до встановлених загальнодержавних стандартів і технічних умов, а також таким чином, щоб уникнути можливості його пошкодження, знищення, псування, погіршення якісних характеристик, втрати товарного виду, деформування під час транспортування. Такі самі вимоги стосуються і зберігання.

Quality guarantee/ Гарантія якості	Obligatory: Availability of the Manufacturer's guarantee regarding product quality. The Supplier guarantees the quality of the goods. In case of inconsistency in the quality or quantity of the goods, the Supplier undertakes to eliminate the defects in terms of quality or quantity or to replace the goods. The current legislation of Ukraine confirms the quality and safety of the product. The goods must be of high quality without extraneous odors, impurities, mold, etc. The shelf life of the goods must be at least 50% of the total shelf life of the products.	Обов'язково: - Наявність гарантії Виробника щодо якості товару. - Постачальник гарантує якість товару та у разі невідповідності якості товару або кількості товару Постачальник зобов'язується усунути недоліки щодо якості або кількості або заміну товару. Якість та безпечність товару підтверджується згідно з чинним законодавством України. Товари мають бути якісними без сторонніх запахів, домішок, без плісняви тощо. Термін придатності товарів має становити не менше 50% від загального терміну придатності продукції!
Terms and delivery method / Умови та спосіб поставки	Delivery time (last delivery): within 30 days from receipt of the Application. Delivery may be carried out in stages. Delivery of the goods to the places specified by the Customer shall be included in the price of the Goods. ATTENTION! In any case, the Supplier shall deliver the Goods in the amount of 90% of the total volume of the Goods by 10.12.2025!	Термін поставки (останнє постачання) протягом 30 днів від дати отримання Заявки. Поставка може здійснюватися поетапно Доставка товару до місць визначених Замовником повинна бути включена у вартість Товару. УВАГА! Поставка товару у кількості 90% від загального об'єму товару повинна у будь-якому випадку здійснена Постачальником до 10.12.2025 року!
Tender submission/ Подання тендерної пропозиції	Submission of documents required by the Customer's documentation and its annexes. Type - documents suitable for reading, without overlays and drawings, without corrections, format - without the possibility of editing, signed and with seals (if the participant uses a seal with a seal in his activities). Ukraine's current legislation must sign documents issued by other organizations and institutions.	Надання документів, що вимагаються документацією Замовника та додатками до неї. Вид – документи придатні для читання, без накладень та малюнків, без виправлень, формат - без можливості редагування, підписані та з печатками (якщо учасник використовує у своїй діяльності печатку з печаткою). Документи, що видаються іншими організаціями та установами повинні бути підписані, згідно з вимогами чинного законодавства України.
Terms of participation/Умови участі	A participant interested in the supply of goods must have been involved in entrepreneurial activity for at least 2 years and have work experience supplying products to different regions of Ukraine. No tax debt (confirmed by a valid certificate from the tax authority). Absence of open court proceedings or decisions to prosecute the participant/authorized person for fraud, violation of corruption legislation, etc.	Учасник, зацікавлений у поставці товару повинен бути суб'єктом підприємницької діяльності не менше 2-х років, мати досвід роботи у сфері постачання продуктів в різні регіони України. Відсутність податкового боргу (підтверджується чинною довідкою податкового органу). Відсутність відкритих судових проваджень чи рішень про притягнення учасника/уповноваженої особи до відповідальності за шахрайство, порушення корупційного законодавства, тощо.

Terms of payment/Умови та спосіб оплати	Threshold purchase value is 6 400 964,00 UAH. The final amount will be fixed according to the tender held. Based on the concluded Supply Agreement in the form of a bank transfer, in the form of several payments. Payment conditions: After payment. Payment will be made in installments (approximately four payments). The parties in the Agreement will upset the final conditions.	Порогова вартість закупівлі 6 400 964,00 гривень. Фінальна сума буде фіксуватися згідно з проведеним тендером. На підставі укладеного Договору постачання у формі безготівкового рахунку, у спосіб декількох розрахунків. Умови оплати: Післяплата. Оплата буде проводитись частинами (приблизно 4 платежі). Остаточні умови розрахунку будуть погоджені Сторонами у Договорі.
Offer submission deadline / Кінцева дата і час подачі тендерних пропозицій	05.11.2025 19:00 5th of November 2025	05.11.2025 19:00 5 Листопада 2025 року
Delivery location / Місце виконання робіт	Ukraine, Kherson region, Beryslav district, Kalynivska hromada	Україна, Херсонська область, Бариславський район, Калинівська громада
Annexes to Procurement Documentation / Додатки до Тендерної документації	- Annex_1_Confirmation of Compliance - Annex_2_Technical Specification and Financial offer form - Annex_3_Tenderer form - Annex_4_Code of Conduct - Annex_5_Contract - Annex_6_Standarts declaration	- Додаток 1. Підтвердження дотримання умов - Додаток 2. Технічна специфікація та Фінансова пропозиція - Додаток 3. Форма учасника тендеру - Додаток 4. Кодекс поведінки - Додаток 5. Проєкт договору - Додаток 6. Декларація стандартів
Qualification criteria / Кваліфікаційні критерії	Qualification criteria for Bidders: - Appropriate registration in accordance with Ukrainian law - Financial capacity. - Availability of relevant certificates and documents for the items - Compliance with technical requirements for the product	Критерії оцінки постачальників: - Належна реєстрація відповідно до законодавства України. - Фінансова спроможність - Наявність відповідних сертифікатів та документів на товар - Відповідність технічним вимогам до товару
Criteria for selecting / Критерії вибору виконавця:	- Supplier Qualification: - Proper registration of the supplier - 5 points - Availability of all necessary documents for the goods - 10 points - Availability of all accompanying documents - 10 points - 25 points - Completeness and quality of the submitted application:	- Кваліфікація постачальника: - Належна реєстрація постачальника - 5 балів - Наявність всіх необхідних документів на товар - 10 балів - Наявність всіх супровідних документів - 10 балів - 25 балів

	- Compliance of the goods with the technical specification and requirements of the Customer - 10 points - 10 points • The lowest estimated cost of the products (including delivery, packaging, cost of taxes and mandatory payments) - 40 points • delivery time - 10 points • packaging according to the requirements of the Customer - 5 points • possibility of cash on delivery - 10 points - 25 points For the final approval of the winner, the Customer of the Tender has the right to visit the production or warehouse premises of the participant of this Tender, the Participant must provide access to inspect the conditions of production and storage of the goods.	• Повнота і якість поданої заявки: - Відповідність товару технічній специфікації та вимогам Замовника - 10 балів - 10 балів • Найменша оцінювальна вартість продукції (з урахуванням доставлення, пакування, вартості податків та обов'язкових платежів) - 40 балів • термін постачання - 10 балів • пакування згідно вимогам Замовника - 5 балів • можливість післяплати - 10 балів - 25 балів Для остаточного затвердження переможця Замовник Тендеру має право здійснити візит на виробниче або складське приміщення учасника цього Тендера, Учасник має надати доступ для огляду умов виробництва та зберігання товарів.
Additional Information/ Додаткова інформація	For additional consultations, please contact: +380506858529 contact person - Novakov Pavlo and by e-mail: procurement@districtone.foundation The tender organizer is not responsible for the inability to contact the tenderer if any information about the tenderer is reported incorrectly. The participant is personally responsible for the truthfulness of the information provided by him in accordance with the current legislation of Ukraine. By participating in the tender, the participant unconditionally agrees with all the conditions and assumes the obligation to properly fulfill them. In the event of an ambiguous interpretation of the tender terms and issues not regulated by the terms of the tender, the Customer makes the final decision. The decision of the Tender Customer is final and not subject to appeal.	За додатковими консультаціями звертайтеся за телефоном: +380506858529 контактна особа - Новаков Павло та за електронною адресою: procurement@districtone.foundation Організатор тендеру не несе відповідальності за неможливість контакту з учасником тендеру, якщо будь-яка інформація про учасника тендеру повідомлена неправильно. Учасник несе особисту відповідальність за правдивість наданої ним інформації згідно з чинним законодавством України. Участью у тендері учасник безумовно погоджується з усіма умовами та бере на себе обов'язок їх належного виконання. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення умов тендеру, та/або питань, не врегульованих умовами тендеру, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника тендеру є остаточним та оскарженню не підлягає.

--	--	--

Please read the following Tender announcement carefully and in its entirety. The procurement process is described in full, including instructions for offer submission. / Просимо уважно та повністю прочитати наступне оголошення про тендер. Повністю описано процес закупівлі, включаючи інструкції щодо подання тендерних пропозицій.

The open tender will be conducted using CO CF DISTRICT #1 standard tender documents and is open to all qualified/registered suppliers in Ukraine. Offers will be accepted until **05.11.2025 19:00** / Відкритий тендер проводитиметься з використанням тендерної документації стандарту БО БФ РАЙОН НОМЕР 1 і відкритий для всіх кваліфікованих/зареєстрованих постачальників в Україні.. Пропозиції приймаються до **05.11.2025 19:00**

1. GENERAL PROVISIONS

1.1. THE CHARITABLE ORGANIZATION "CHARITABLE FOUNDATION 'DISTRICT #1'" (hereinafter referred to as the Customer), guided by the general goal of **Provision of solid fuel needs for vulnerable categories of the population of the Kherson region during the winter period** (hereinafter referred to as the Goods) through a tender procedure.

1.2. The procurement shall be carried out in accordance with the principles of equality, non-discrimination, transparency, mutual recognition, proportionality, as well as the requirements of confidentiality and impartiality.

1.3. The following terminology is used in these procurement documents:

Supplier/Tenderer — a company or entrepreneur participating in the tender

Tender offer — a commercial offer for the sale of the procurement item

1.4. No advance payment shall be made. The selected supplier is expected to have its own resources to provide the agreed services.

2. SUBJECT OF PROCUREMENT

2.1. The subject of the procurement is the Goods provided for in the Technical Specification (Annex No. 2). Requirements for the Goods and their volumes are provided for in Annex No. 2.

2.2. The subject of procurement cannot be divided into parts. Suppliers/Bidders shall submit bids. Partial offers won't be accepted.

3. PROCUREMENT PROCEDURE

3.1 Stages of procurement

3.1.1. The procurement of goods is carried out by holding a tender.

3.1.2. The procurement process includes the following stages:

1. The Customer invites Suppliers to participate in the tender by sending the tender documentation with attachments by e-mail and publishing an announcement on the PLAYTENDER platform;
2. Submission of tender proposals;
3. The Procuring Entity evaluates the proposals in terms of quality, economic benefits and delivery time, taking into account the qualification requirements;
4. The Customer makes a decision on the successful tender offer;
5. The Procuring Entity enters into the Supply Agreement with the successful Supplier.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ "БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД "РАЙОН НОМЕР 1" (далі – Замовник) керуючись загальною метою **Забезпечення потреб у твердому паливі вразливих категорій населення Херсонської області у зимовий період** проводить (далі – Товари) шляхом проведення тендерної процедури.

1.2. Закупівля здійснюється відповідно до принципів рівності, недискримінації, прозорості, взаємного визнання, пропорційності, а також вимог конфіденційності та неупередженості.

1.3. У цій закупівельній документації використовується така термінологія:

Постачальник/Учасник – компанія або підприємець, які беруть участь у тендері

Тендерна пропозиція – комерційна пропозиція щодо реалізації предмета закупівлі

1.4. **Авансовий платіж не сплачується. Очікується, що обраний постачальник має власні ресурси для надання узгоджених послуг.**

2. ПРЕДМЕТ ЗАКУПІВЛІ

2.1. Предметом закупівлі є Товар, передбачений Технічною специфікацією (Додаток №2). Вимоги до Товару та його обсяги передбачені Додатком №2.

2.2. Предмет закупівлі не може бути поділений на частини. Постачальники/учасники повинні подавати тендерні пропозиції на весь обсяг товарів. Часткові пропозиції не приймаються.

3. ПРОЦЕДУРА ЗАКУПІВЛІ

3.1 Етапи закупівлі

3.1.1. Закупівля товару здійснюється шляхом проведення тендеру.

3.1.2. Закупівля передбачає наступні етапи:

1. Замовник запрошує Постачальників до участі в тендері шляхом надсилання тендерної документації з додатками електронною поштою та публікацією оголошення на платформі PLAYTENDER;
2. Подання тендерних пропозицій;
3. Замовник проводить оцінку пропозицій з точки зору якості, економічної вигоди та терміну поставки товару з урахуванням кваліфікаційних вимог;
4. Замовник приймає рішення про успішну тендерну пропозицію;
5. Замовник укладає з Постачальником-переможцем Договір на закупівлю товарів.

3.2. Подання тендерних пропозицій

3.2. Submission of tender proposals

3.2.2 By submitting its Tender, the Supplier agrees to all these conditions and warrants that the information provided in its Tender is correct and covers all that may be necessary for the proper performance of the procurement contract.

3.2.3 The Supplier shall be solely responsible for thoroughly examining all requirements of the tender documents and annexes to obtain and determine accurate information about all possible conditions and obligations that may affect the bid price and delivery of the goods. If the Supplier is successful in the tender, it will not be able to change the total price or terms and conditions offered on the basis of errors, omissions or ignorance, and the successful Supplier will be obliged to perform all necessary works as specified in Annex 2 for the amount indicated in its proposal.

3.2.4 The Supplier shall submit additional documents in accordance with the Tender Requirements together with its Tender.

3.2.5 The Employer shall not be liable for any unforeseen events that may have caused the failure to submit or late receipt of the tender. Bids submitted after the deadline shall not be accepted.

3.2.6 The Employer, in order to ensure that the Supplier is competent, reliable and able to perform the contract, establishes qualification requirements for Suppliers as set forth in this document. Each Supplier submitting a Tender shall meet the qualification requirements.

3.2.7 The Supplier's Tender, documents and other relevant information shall be submitted in Ukrainian language

3.2.8 The price shall be indicated in UAH.

3.3 Consideration of Tender Proposals and Determination of the Successful Tenderer

3.3.1. The Employer shall establish a commission consisting of 3 persons to review the tender proposals. When considering the tender proposal of the supplier, the Commission shall:

3.3.1.1. Checks the compliance of the tender proposal with the requirements of the tender documentation;

3.3.1.2. If the Supplier has provided an incomplete package of documents specified in the Basic Tender Information or inaccurate data, the Committee will be obliged to request the Supplier to supplement or clarify the data within the established time period;

3.3.1.3. It may require Suppliers to correct, supplement or clarify their Tenders, but it may not require, propose or permit a change in the subject matter of the Tender, namely, a change in price or other changes that would make the tender unacceptable. If, during the examination of tender proposals, errors are found in the calculation of the price specified in the tender proposal, the Commission shall require the Suppliers to correct the arithmetic errors found

3.2.2 Надаючи свої Тендерні пропозиції, Постачальник погоджується з усіма цими умовами та гарантує, що інформація, надана в його Тендерній пропозиції, є правильною та охоплює все, що може бути необхідним для належного виконання договору про закупівлю.

3.2.3 Постачальник несе повну відповідальність за ретельне вивчення всіх вимог тендерної документації та додатків для отримання та визначення достовірної інформації про всі можливі умови та зобов'язання, які можуть вплинути на ціну пропозиції та постачання товару. Якщо Постачальник виграє тендер, він не зможе змінити загальну запропоновану ціну або умови на основі помилок, упущень або незнання, і переможець буде зобов'язаний виконати всі необхідні роботи, передбачені в Додатку 2, на суму, зазначену у своїй пропозиції.

3.2.4 Разом із своєю Тендерною пропозицією Постачальник подає додаткові документи відповідно до Тендерних вимог.

3.2.5 Замовник не несе відповідальності за будь-які непередбачені події, які могли спричинити неподання або несвочасне отримання тендерної пропозиції. Тендерні пропозиції, подані після кінцевого терміну, не приймаються.

3.2.6 Замовник, щоб переконатися, що Постачальник є компетентним, надійним і зможе виконати договір, встановлює кваліфікаційні вимоги до Постачальників, зазначені у цьому документі. Кожен Постачальник, який подає Тендерну пропозицію, повинен відповідати кваліфікаційним вимогам.

3.2.7 Тендерна пропозиція постачальника, документи та інша відповідна інформація повинні бути надана українською мовою

3.2.8 Ціна має бути зазначена у гривні.

3.3 Розгляд тендерних пропозицій та визначення успішної пропозиції

3.3.1. Для розгляду тендерних пропозицій Замовник створює комісію у складі 3 осіб. Розглядаючи тендерну пропозицію постачальника, Комісія:

3.3.1.1. Перевіряє відповідність тендерної пропозиції вимогам тендерної документації;

3.3.1.2. У разі, якщо Постачальник надав неповний пакет документів зазначений у Основній інформації щодо тендеру або неточні дані, Комітет буде зобов'язаний звернутися до Постачальника з проханням доповнити або пояснити дані в межах встановленого періоду часу;

3.3.1.3. Має право вимагати від Постачальників коригувати, доповнювати чи уточнювати свої Тендерні пропозиції, однак він не може вимагати, пропонувати чи дозволяти зміну предмета Тендерної пропозиції, а саме зміну ціни чи внесення інших змін, внаслідок яких неправомірно тендер стане прийнятним. Якщо під час розгляду тендерних пропозицій будуть виявлені помилки в

in the tender proposal within the time limit set by it, without changing the price specified in the tender proposal. When correcting arithmetic errors found in the tender, the Supplier may correct the price components, but may not withdraw the price components or add new components to the price;

3.3.1.4. If the price indicated in the submitted Tender appears to be unusually low, the Employer may, and if it intends to reject the Tender, may require the Supplier to provide justification for the proposed price. In all cases, the price of the works specified in the tenders may be considered abnormally low if it is 30% or more below the arithmetic mean of the prices offered by all Suppliers whose tenders have not been otherwise rejected;

3.3.1.5. Check whether the proposed price is excessive and unacceptable to the Customer;

3.3.1.6. Check, in accordance with the procedure established by the procurement documentation, the compliance of suppliers with the qualification requirements set forth below in this document.

3.3.2. To make a decision on the successful bid, the Committee shall evaluate the submitted bids of the Suppliers and draw up a ranking sequence of the bids. The sequence of bids ranking shall be in descending order of economic advantage.

3.3.3 The Committee shall evaluate the tender proposals that have not been rejected and determine the best tender proposal in terms of price, quality and delivery period.

3.3.4. The Committee shall notify the winner of the tender of the decision to recognize the winner in writing, with whom the procurement contract will be concluded.

3.4. Reasons for rejection of the tender proposal

The Procuring Entity shall reject the tender proposal in the following cases:

3.4.1. the Supplier does not meet the qualification requirements,

3.4.2. The Supplier has not provided the entire package of documents specified in the Basic Tender Information and/or has not clarified, supplemented or explained the information within the period specified by the Employer;

3.4.3. the tender proposal does not meet the requirements of the tender documentation;

3.4.4. an abnormally low price was offered, and the Seller did not provide adequate evidence of the price validity at the request of the Employer;

3.4.5. The price of the Supplier's offer exceeds the estimated value of the procurement established by the Customer's internal documents;

розрахунку ціни, зазначеної в тендерній пропозиції, Комісія повинна вимагати від Постачальників виправити у встановлений нею термін арифметичні помилки, виявлені в тендерній пропозиції, без зміни ціни, наведеної в тендерній пропозиції. При виправленні арифметичних помилок, виявлених у Тендерній пропозиції, Постачальник може виправляти складові ціни, але не має права відкликати складові ціни або доповнювати ціну новими складовими;

3.3.1.4. Якщо ціна, зазначена в поданій Тендерній пропозиції, видається надзвичайно низькою, має право та, якщо має намір відхилити Тендерну пропозицію, може вимагати від Постачальника надати обґрунтування запропонованої ціни. Ціна робіт, зазначена в тендерах, у всіх випадках може вважатися аномально низькою, якщо вона на 30% або більше нижча від середнього арифметичного цін, запропонованих усіма Постачальниками, чії пропозиції не були відхилені з інших причин;

3.3.1.5. Перевірити, чи є запропонована ціна надмірною та неприйнятною для Замовника;

3.3.1.6. Перевірити в порядку, встановленому документацією про закупівлю, відповідність постачальників кваліфікаційним вимогам встановленим нижче у цьому документі.

3.3.2. Для прийняття рішення щодо успішної пропозиції Комітет оцінює подані тендерні пропозиції Постачальників і складає послідовність ранжування Тендерних пропозицій. Послідовність ранжування заявок має бути складена в порядку зменшення економічної переваги.

3.3.3. Комісія оцінює тендерні пропозиції, які не були відхилені, та визначає найкращу тендерну пропозицію з точки зору **ціни, якості та періоду поставки товару.**

3.3.4. Про прийняте рішення про визнання переможця тендеру Комітет письмово повідомляє переможця, з яким буде укладено договір про закупівлю.

3.4. Причини відхилення тендерної пропозиції

Замовник відхиляє тендерну пропозицію у таких випадках:

3.4.1. Постачальник не відповідає кваліфікаційним вимогам,

3.4.2. Постачальник не надав увесь пакет документів зазначений у Основній інформації щодо тендеру та/або не уточнив, не доповнив і не роз'яснив інформацію протягом визначеного Замовником терміну;

3.4.3. тендерна пропозиція не відповідає вимогам тендерної документації;

3.4.4. була запропонована аномально низька ціна, а Продавець не надав адекватних доказів дійсності ціни на запит Замовника;

3.4.5. Ціна пропозиції Постачальника перевищує оціночну вартість закупівлі, встановлену внутрішніми документами Замовника;

3.4.6. The Supplier has provided in the tender proposal unreliable information on its compliance with the established requirements;
3.4.7. The Supplier has submitted an alternative tender proposal; and its tender proposal and alternative proposal(s) will be rejected.

4. CONCLUSION OF THE WORKS PROCUREMENT CONTRACT

4.1 The Employer shall prepare the Supply Contract (hereinafter referred to as the Contract) in accordance with the draft contract provided in Annex 5 to these Bidding Documents and invite the selected Supplier to sign it.

4.2. The Supplier will be invited by e-mail to sign the Contract. The Employer shall specify the deadline for signing the Contract by the successful Supplier. The deadline for signing the Contract may be specified in a separate notice or in the notice of successful tender.

4.3. In cases where the Supplier to whom the Agreement is offered refuses to conclude the Agreement or does not sign the Agreement within the term set by the Employer, or refuses to conclude the Procurement Agreement on the terms and conditions set forth therein, the Employer offers to conclude the Agreement with the Supplier whose bid is the first in the ranking of bids after the Supplier that refused to conclude the Agreement.

4.5. Upon conclusion of the Agreement, the price of the winning tender proposal, as well as the terms and conditions of the procurement and tender procedure shall not be changed.

3.4.6. Постачальник надав у тендерній пропозиції недостовірну інформацію щодо його відповідності встановленим вимогам;
3.4.7. Постачальник подав альтернативну тендерну пропозицію; і його тендерна пропозиція та альтернативна пропозиція(и) будуть відхилені.

4. УКЛАДЕННЯ ДОГОВОРУ ПРО ЗАКУПІВЛЮ РОБІТ

4.1. Замовник готує Договір на закупівлю товару(далі – Договір) згідно з проектом договору, наведеним у Додатку 5 до цієї Тендерної документації, та пропонує обраному Постачальнику підписати його.

4.2. Постачальник буде запрошений електронною поштою для підписання Договору. Замовник вказує термін підписання Контракту успішним Постачальником. Термін підписання Договору може бути встановлений в окремому повідомленні або в повідомленні про перемогу у тендері.

4.3. У випадках, коли Постачальник, якому запропоновано Договір, відмовляється від укладення Договору або не підписує Договір у встановлений Замовником строк, або відмовляється укласти Договір про закупівлю на викладених у ньому умовах, Замовник пропонує укладення Договору з Постачальником, заявка якого за ранжуванням пропозицій є першою після Постачальника, який відмовився від укладення Договору.

4.5. При укладанні Договору ціна тендерної пропозиції, яка стала переможцем, а також умови закупівлі та тендерної процедури не змінюються.